





**HUMAN
ASSETS**
人才荟萃







**HUMAN
ASSETS**
人才薈萃

Where excellence drives success **讓優秀人才推動輝煌成就**

PolyU values its dedicated members, whose efforts have contributed to the University's achievements and sustainable development, benefiting the society.

理大對校內成員珍而重之，他們的努力讓大學成就卓越，並持續發展，為社會帶來裨益。



HONORARY DOCTORATES

榮譽博士學位



PolyU conferred honorary doctorates on five prominent members of the community at the 20th Congregation on 25 October 2014.

理大於 2014 年 10 月 25 日舉行的第二十屆畢業典禮上，向五位傑出人士頒授榮譽博士學位。



Dr Christopher Cheng Wai-chee,

Chairman of Wing Tai Properties Limited, was conferred with the Honorary Degree of Doctor of Business Administration.

永泰地產有限公司主席 **鄭維志博士** 獲頒授榮譽工商管理博士學位。



Prof. Leon O. Chua,

Professor of Electrical Engineering and Computer Sciences of the University of California at Berkeley, USA, was conferred with the Honorary Degree of Doctor of Science.

美國加州大學柏克萊分校電機工程學及計算機科學教授 **蔡少棠教授** 獲頒授榮譽理學博士學位。



Dr Irwin Mark Jacobs,

Founding Chairman and CEO Emeritus of Qualcomm Incorporated, USA, was conferred with the Honorary Degree of Doctor of Engineering.

美國高通公司創辦主席兼榮休行政總裁 **Irwin Mark Jacobs 博士** 獲頒授榮譽工程學博士學位。



Prof. Yan Jun-qi,

Vice-Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress and Director of China Institute of Education Policy, was conferred with the Honorary Degree of Doctor of Social Sciences.

全國人民代表大會常務委員會副委員長暨中國教育政策研究院院長 **嚴雋琪教授** 獲頒授榮譽社會科學博士學位。



Prof. Andrew Yao Chi-chih,

renowned computer scientist and educator, was conferred with the Honorary Degree of Doctor of Science.

計算機科學家兼教育家 **姚期智教授** 獲頒授榮譽理學博士學位。

UNIVERSITY FELLOWSHIPS 大學院士

On 8 January 2015, PolyU conferred the honorary title of University Fellowship on eight outstanding individuals in tribute to their significant contributions to the University and the community.

2015年1月8日，理大向八位傑出人士頒授大學院士榮銜，表揚他們對理大和社會的卓越貢獻。



1

Mr Alexander Woo Chung-ho, Chairman of Central Textiles Group
中央紡織集團董事長
吳中豪先生

2

Dr Dennis Ng Wang-pun, BBS, MH, Managing Director of Polaris Jewellery Manufacturer Limited
寶星首飾廠有限公司
董事總經理 吳宏斌博士,
BBS, MH

3

Prof. Wang Jianhua, Professor of Electrical Engineering and former Party Secretary of Xi'an Jiaotong University
西安交通大學電氣工程學院
教授及前校黨委書記
王建華教授

4

Dr Humphrey Leung Kwong-wai, JP, Founder and Group Chief Executive Officer of Solomon Systech Limited
晶門科技有限公司創辦人兼
集團行政總裁 梁廣偉博士,
JP

6

Ms Josephine Siao Fong-fong, MBE, renowned actress and President of End Child Sexual Abuse Foundation
著名演員及護苗基金會會長
蕭芳芳女士, MBE

6

Dr Chung King-fai, SBS, veteran actor, director, television producer, programme host and theatre educator
資深演員、導演、電視製作人、
電視節目主持及戲劇教育家
鍾景輝博士, SBS

7

Dr Royce Yuen Man-chun, JP, Founder of New Brand New and Executive Director of Chinagrowth Group
時尚品牌策劃有限公司
創辦人及盛國集團執行董事
袁文俊博士, JP

Dr Samuel Lam Pak-nin, specialist in diagnostic radiology and Director of Lam Woo Foundation
放射診斷科專家及林護紀念
基金董事 林柏年醫生

(In absentia 未能出席典禮)



A CELEBRATION OF ACADEMIC EXCELLENCE

卓越學術典範



Prof. Eric Tsui of the Department of Industrial and Systems Engineering received the Knowledge Management Leadership Award from the World Education Congress for his leadership, innovation and interactions with academia and industry with the aim of developing future leaders.

工業及系統工程學系
徐汝康教授榮獲世界教育大會頒發知識管理領袖獎，以表揚他透過領導、創新、學術及業界交流，培育未來領袖。



Dr Henry Chan, Associate Professor of the Department of Computing, was honoured with the Computer Science and Engineering Undergraduate Teaching Award by the IEEE Computer Society for his outstanding contributions in computing education through teaching, mentoring students, and service to the education community.

電子計算學系副教授
陳峻斌博士喜獲 IEEE 電腦學會頒發計算機科學與工程學本科教學獎，表彰他在計算學範疇中的傑出教學貢獻，包括培育和指導學生，以及服務教育社群。

Prof. Edwin Cheng, Dean of the Faculty of Business, received the Education Leadership Award from the World Education Congress in recognition of his contributions to the University and his field through his leadership, innovation and interactions with academia and industry.

工商管理學院院長
鄭大昭教授榮獲世界教育大會頒發教育領袖獎，以表彰他在大學及專業範疇作出了領導、創新、學術及業界交流方面的貢獻。



Prof. Alan Lau, Associate Dean (Industrial Relations) of the Faculty of Engineering, won the Award for Outstanding Contribution to Education at the Global LearnTech Congress for his achievements in outcome-based education through the integration of research and industrial activities.

工程學院副院長(業界關係)
劉建德教授贏得全球學習科技會議頒發的教育卓越貢獻獎，表揚他透過融合研究與業界活動，在成果為本教學法方面所取得的成就。



PRESIDENT'S AWARDS FOR EXCELLENT PERFORMANCE/ ACHIEVEMENT

校長特設卓越表現 / 成就獎

On 25 March 2015, Dr Gail Forey and Prof. Teng Jin-guang received the President's Award for Excellent Performance/Achievement in Teaching (Individual) and Research and Scholarly Activities (Individual), respectively. Thirty-three staff members from the Department of Industrial and Systems Engineering, Industrial Centre and Mainland and International Student Services Office were also awarded for their outstanding achievements and contributions.

2015年3月25日，Gail Forey 博士及滕錦光教授分別獲頒發校長特設卓越表現 / 成就獎的教學和研究及學術活動的個人獎項。此外，大學頒授獎項予三十三名來自工業及系統工程學系、工業中心和內地及國際學生服務處的教職員，表揚他們的傑出成就和貢獻。

Teaching 教學獎



Dr Gail Forey,
Associate Professor, Department of English
Gail Forey 博士
英文系副教授

Dr Forey contributes significantly to teaching and programme management as well as research. As a programme leader, she has energetically ensured that her programme is research based and community oriented. She is a knowledgeable and inspirational lecturer with a great capacity for making students enthusiastic about learning. Her class is interesting and engaging. Under Dr Forey's facilitation and leadership, students have sufficient room for unleashing their talents. She is highly engaged in curriculum/subject design and teaching-related projects. Not only a committed teacher, Dr Forey is also a creative and productive researcher.

Forey 博士在教學、課程管理及研究方面作出了重大貢獻。作為課程總監，她致力使課程既以研究為基礎，亦回應社區的需要。她知識廣博，極富啟發性，往往能激勵學生熱衷於學習。Forey 博士的課堂趣味性及互動性兼備，在她循循善誘及領導下，學生都有充足的空間發揮潛能。Forey 博士亦積極參與課程 / 學科的設計及教學相關的項目。她不僅全情投入教學工作，而且是一位極具創意和多產的研究人員。



Research and Scholarly Activities 研究及學術活動



Ir Prof. Teng Jin-guang,
Chair Professor of Department of Civil and
Environmental Engineering and Director of
Research Institute for Sustainable Urban
Development

滕錦光教授、工程師
土木及環境工程學系講座教授及
可持續城市發展研究院院長

Prof. Teng is widely recognized as the leading scholar in fibre-reinforced polymer (FRP) composites for construction and the leading founder of the theory of FRP-strengthened concrete structures. He has published his own book and edited 2 books and 173 papers in Science Citation Index (SCI) journals, attracting over 4,800 citations leading to an H-index of 36. He was elected Fellow of the Hong Kong Academy of Engineering Sciences and Corresponding Fellow of the Royal Society of Edinburgh in 2014 and 2015 respectively. His study, Behaviour and Design of Concrete Structures Strengthened with Advanced FRP Composites, earned him the State Natural Science Award of China (Second Class) in 2013.

滕錦光教授為纖維增強複合材料 (FRP) 結構工程應用的著名學者，亦是 FRP 加固混凝土結構理論的始創者。他發表了一部專著、兩本編輯書籍及一百七十三份 SCI 期刊論文，引用次數超過四千八百次，H-指數為三十六。滕教授分別於 2014 及 2015 年當選香港工程科學院院士和愛丁堡皇家學會通訊院士。2013 年，他憑著關於「高性能纖維增強複合材料加固混凝土結構的力學性能及設計理論」的研究，獲頒國家自然科學獎二等獎。

Staff numbers (as of 30 June 2015) * 教職員人數 (截至 2015 年 6 月 30 日)



Average
turnover rate of
academic and teaching/
clinical staff
學術及教學 / 臨床人員
平均轉職率

11%

* Refers to full-time staff funded by the UGC, with 111 new academic and teaching/clinical staff joining PolyU and 129 leaving during the year. The above does not include 865 staff members funded by other sources.

* 指教資會撥款資助聘用的全職員工，其中有一百一十一位學術及教學 / 臨床人員於年內入職，另二百二十九位離職。以上數字不包括以其他經費聘用的八百六十五名員工。

THRIVING STUDENTS

卓越學生

On 12 February 2015, the University presented the Outstanding Student Awards to the following full-time students from different faculties and schools who have excelled in both academic and non-academic pursuits. Another 18 outstanding students from academic departments were also awarded.

2015年2月12日，理大頒發卓越學生獎予以下來自不同學院、品學兼優的全日制學生，表揚他們於學業上及課堂外均有全面的發展及優異成績。此外，十八位來自不同學系的優秀學生亦獲得獎項。

The Most Outstanding PolyU Student 最卓越學生



It is my greatest honour to be selected as The Most Outstanding PolyU Student of the year. I could not have done it without the infinite support from the University, faculty, family and friends.

獲頒「最卓越學生獎」對我來說是很大的榮譽。如沒有大學、學院、家人及朋友一直支持，我想我不可能有今日的成績。

Alice Lau Suet-ying, a final-year student in the BBA (Hons) Major in Global Supply Chain Management programme of the Faculty of Business, was named this year's Most Outstanding PolyU Student. Alice not only ranked at the top of her class with a number of scholarships and awards, she was also a highly dedicated volunteer who has actively participated in service projects. In addition to serving the local community, she volunteered in a Shaoguan teaching programme in the mainland during the summer of 2014. She also demonstrated her leadership potential when participating in the leadership development programme offered by the HKUYA Student Exchange Network, Youth Society of Hong Kong Logistics Association and Women's Foundation.

工商管理學院轄下物流及航運學系三年級學生**劉雪瑩**獲頒最卓越學生獎。她的學業成績一直為全班之冠，曾獲多項獎學金，更是一位熱心的義工，積極參與義務工作。除了服務香港社區，她曾於2014年暑期到內地韶關參與義教。她更於香港青聯學生交流網絡、香港物流協會青年社，以及婦女基金會所舉辦的領袖培訓計劃中展現其出色的領導才能。



Outstanding students by faculty/school 學院卓越學生獎得主



Xia Yi-fan
夏逸凡

Faculty of Applied
Science and Textiles
應用科學及紡織學院



Gao Ya
高雅

Faculty of Construction
and Environment
建設及環境學院



Nie Ni
聂旒

Faculty of Engineering
工程學院



Ngo Hiu-ching
敖曉晴

Faculty of Health and
Social Sciences
醫療及社會科學院



Wang Ying-can
王盈燊

Faculty of Humanities
人文學院



Law Yuen-kwan
羅婉君

School of Design
設計學院



Hou Shan-shan
侯姍姍

School of Hotel and
Tourism Management
酒店及旅遊業管理學院

Scholarship Schemes for Outstanding Students in 2014/15 2014/15 年度優異學生獎學金計劃



Number of full-time undergraduate freshmen awarded entry scholarships during the year:
年內，獲頒入學獎學金的全日制本科新生人數：

322 Entry academic scholarships
入學學術獎學金

20 Entry non-academic scholarships
入學非學術獎學金

264 Hong Kong
香港

41 Chinese
mainland
中國內地

17 Overseas
countries/
territories
海外國家/地區

ATHLETIC ACHIEVEMENTS 運動佳績



A total of 19 PolyU students were selected to represent Hong Kong, China, in the 17th Asian Games 2014 at Incheon, Korea. Lin Po-heung captured two bronze medals in Women's Foil (Fencing) individual and team events, Yan Hon-pan won a bronze medal in Men's Sabre (Fencing), Lai Chun-ho took home a bronze medal in the Men's 4x100m Relay (Athletics), and Chan Kin-lok received a bronze medal in the Women's 4 x 100m Medley Relay (Swimming).

十九名理大學生運動員代表香港出席於 2014 年在南韓仁川舉辦的第十七屆亞運會。當中連寶香在花劍個人及團體項目中奪得兩面銅牌，甄侃斌在佩劍團體項目中贏得一面銅牌，黎振浩在田徑項目男子 4x100 米接力中奪得一面銅牌，而陳健樂亦在游泳項目女子 4x100 米混合泳接力中得一面銅牌。

Eight PolyU Men's Basketball Team members participated in the 5th Asian University Men's Basketball Championship in Taiwan in November 2014 and won Hong Kong's first bronze medal.

八名男子籃球隊隊員參加 2014 年 11 月舉行的第五屆亞洲大學生男子籃球錦標賽，並為香港奪得歷史性的季軍。



Ten members of the Tennis Team (Men and Women) participated in the All China University Tennis Championship in July 2014. Both the men's (Division A) and women's teams (Division B) won the championship in the Team Event. In addition, Wu Ho-ching earned a silver medal in the Individual Event (Division B).

At the 2014 All China University Badminton Championship, nine members of the PolyU Badminton Team (Men and Women) participated and Tang Ho-kan won the 2nd Runner-up in the Men's Singles Event (Division A).

The ten members of the Fencing Team (Men and Women) who participated in the All China University Fencing Championship also achieved good results. The men's Foil team captured the bronze medal in the Team Event (Division A) while Tang Hoi-yan was named the Champion in the Individual Men's Foil (Division A).

This year, out of the 32 events organized by the University Sports Federation of Hong Kong, China, PolyU captured 29 awards (10 gold, seven silver, seven bronze and five iron). In the Women's and Men's category, PolyU athletes were awarded the overall Championship and 1st Runner-up respectively.

A total of 10 student athletes received Most Valuable Player Awards. They are Leung Shiu-wah (Basketball), Lam Sze-pui (Handball), Ip Chun-long (Soccer), Ho Ka-po (Squash), Chan Kin-lok (Swimming), Kwok Ka-fai (Swimming), Lee Tsz-ching (Taekwondo), Chan Mei-shan (Table-tennis), Lam Wing-lun (Tennis) and Wu Ho-ching (Tennis).

十名男女子網球隊隊員參加於2014年7月舉行的全國大學生網球錦標賽，男女子隊分別奪得甲組及乙組團體冠軍，胡可澄更贏得女子乙組單打亞軍。

在第十八屆全國大學生羽毛球錦標賽中，九名理大男子羽毛球隊隊員參與其中，而鄧浩勤更奪得男子甲組單打季軍。

十名男女子劍擊隊隊員參加了全國大學生劍擊錦標賽，更奪得佳績。男子花劍隊贏得甲組團體季軍，而鄧凱仁更奪得男子花劍甲組個人賽冠軍。

年內，在香港大專體育協會舉辦的三十二項賽事中，理大獲得十冠、七亞、七季及五殿，共二十九個獎項，並勇奪女子團體總冠軍及男子團體總亞軍。

十名學生運動員被選為大專最有價值運動員，包括梁兆華（籃球）、林思佩（手球）、葉頌朗（足球）、何嘉寶（壁球）、陳健樂（游泳）、郭家輝（游泳）、李芷晴（跆拳道）、陳美珊（乒乓球）、林永倫（網球）及胡可澄（網球）。





Student numbers in 2014/15 2014/15 年度學生人數

	Full-time 全日制		Part-time 兼讀制	
	UGC-funded 教資會資助	Self-financed 自負盈虧	UGC-funded 教資會資助	Self-financed 自負盈虧
Sub-degree 非學位	2,598		102	
Bachelor's degree 學士學位	13,954	1,291 [^]	-	3,532 [*]
Taught Postgraduate 授課式深造	15	2,903	-	5,848
Research Postgraduate 研究式深造	653	612	-	356
Sub-total 小計	17,220	4,806	102	9,736



[^] excluding 165 students studying Franchised Programmes
不包括一百六十五名供讀專營課程的學生

^{*} excluding 84 students studying Franchised Programmes
不包括八十四名供讀專營課程的學生

Student intake via Non-academic Achievements Scheme in 2014/15 2014/15 年度透過「非學術表現計劃」收生人數

78 Outstanding Sportsmen Recommendation Scheme
傑出運動員推薦計劃



ALUMNI EVENTS

校友活動

Federation of PolyU Alumni Associations celebrates its 20th anniversary

The year marked the 20th anniversary of the establishment of the Federation of PolyU Alumni Associations with a series of celebratory events to introduce alumni to the University's latest research achievements and innovations as well as strengthen its relationships with them.

理大校友會聯會慶祝成立二十周年

今年見證了理大校友會聯會成立二十周年，聯會更舉辦一連串慶祝活動，向校友介紹大學的最新科研成果及創新發明，並增進彼此間的聯繫。

Outstanding PolyU Alumni Award

On 19 May 2015, PolyU bestowed the Outstanding PolyU Alumni Award on eight eminent alumni in recognition of their distinguished professional accomplishments as well as their significant contributions to the community and their alma mater. This year marked the 10th presentation of the award.

傑出理大校友

2015年5月19日，理大頒發「傑出理大校友」榮譽予八位成就卓越的校友，以表揚他們的專業成就及對社會和母校的重要貢獻。今年正是大學第十屆頒授此獎項。

1

Mr Eric Chan Ping-pang 陳秉鵬先生

Founder and President,
ECCO Design, USA
美國 ECCO Design 創辦人及總裁

1976 graduate of Higher
Diploma in Design at Hong Kong
Polytechnic
香港理工學院 1976 年設計學高級
文憑畢業生

2

Ir Chan Siu-hung, JP 陳紹雄工程師, JP

Managing Director – China,
CLP Holdings Ltd.
中電控股有限公司
中國區總裁

1977 graduate of Diploma in
Electrical Engineering and
1979 graduate of Higher Diploma
in Electrical Engineering at
Hong Kong Polytechnic
香港理工學院 1977 年電機工程學
文憑及 1979 年電機工程學高級
文憑畢業生

3

Ir Prof. Choy Kin-kuen 蔡健權教授、工程師

Director – Structural, Meinhardt
(C&S) Ltd.
邁進土木結構工程顧問有限公司
結構分部董事

1974 graduate of Higher Diploma
in Structural Engineering and
1975 Associateship in Structural
Engineering at Hong Kong
Polytechnic
香港理工學院 1974 年結構工程學
高級文憑畢業生及 1975 年結構
工程學院士



4

Ir Dr David Ho Chi-shing, JP
何志盛博士、工程師, JP

Group General Manager,
Hong Kong Ferry (Holdings) Co. Ltd.
香港小輪(集團)有限公司
集團總經理

1979 graduate of Higher Diploma in
Business Studies (Transport) and
1982 graduate of Endorsement
Certificate in Transport Planning &
Traffic Engineering at Hong Kong
Polytechnic; 2002 graduate of
Doctor of Business Administration
at PolyU

香港理工學院 1979 年商業高級
文憑課程(運輸管理學)及 1982 年
交通規劃及工程專修證書課程
畢業生、理大 2002 年工商管理博士

5

Dr Edith Kwan Ngan-hing, MH
關雁卿博士, MH

Fellow and Honorary Advisor,
Hong Kong Computer Society
香港電腦學會院士及名譽顧問

2003 graduate of Doctor of Business
Administration at PolyU
理大 2003 年工商管理博士

7

Dr Johnny Ng Kit-chong
吳傑莊博士

Founder and Chairman, Goldford Group
高鋒集團創始人及主席

1996 graduate of Bachelor of Engineering in
Manufacturing Engineering and 2002 graduate
of Doctor of Philosophy at PolyU
理大 1996 年製造工程學學士及
2002 年哲學博士

6

Dr Polly Lau Mo-yee, JP
劉慕儀博士, JP

Cluster Manager (Physiotherapy), Kowloon
Central Cluster and Department Manager of
Physiotherapy Department, Queen Elizabeth
Hospital

九龍中醫院聯網經理(物理治療)及
伊利沙伯醫院物理治療部主管

2008 graduate of Doctor of Health Science
at PolyU
理大 2008 年醫療科學博士

8

Mr Wan Feng
萬峰先生

President, Centre Testing International
Corporation
華測檢測技術股份有限公司董事長

2006 graduate of Master of Business
Administration at PolyU
理大 2006 年工商管理碩士

